# KOMISSION ASETUS (EY) N:o 997/95,

## annettu 3 päivänä toukokuuta 1995,

## neuvoston asetusten (ETY) N:o 1035/72 ja (ETY) N:o 2019/93 sekä asetusten (ETY) N:o 886/87, (ETY) N:o 816/89, (ETY) N:o 3780/90, (ETY) N:o 1108/91, (EY) N:o 3254/93, (EY) N:o 1281/94 ja (EY) N:o 1372/94 muuttamisesta hedelmien ja vihannesten yhdistetyn nimikkeistön koodien osalta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteisiin käytettävän yhteisen tullitariffin nimikkeistön mukautusmenettelystä 5 päivänä helmikuuta 1979 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 234/79 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3290/94 [2], ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista annetun asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteiden I ja II muuttamisesta 20 päivänä joulukuuta 1994 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 3115/94 [3] säädetään muutoksista CN-koodin 0709 10 latva-artisokkien, CN-koodin 0805 10 appelsiinien, CN-koodin 0805 30 sitruunoiden, CN-koodin 0806 10 syötäväksi tarkoitettujen viinirypäleiden, CN-koodin 0808 10 omenoiden, CN-koodin 0809 10 aprikoosien, CN-koodin 0809 30 persikoiden ja CN-koodin 0813 50 pähkinöiden sekoitusten osalta,

nämä tuotteet mainitaan seuraavissa asetuksissa:

— hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkinajärjestelystä 18 päivänä toukokuuta 1972 annettu neuvoston asetus (ETY) N:o 1035/72 [4], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3290/94,

— jäsenvaltioiden syötäväksi tarkoitettujen omenoiden tuontia koskevien tietojen antamisesta komissiolle 27 päivänä maaliskuuta 1987 annettu komission asetus (ETY) N:o 886/87 [5], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1152/94 [6],

— tuoreiden hedelmien ja vihannesten alalla täydentävän kaupan järjestelmän alaisten tuotteiden luettelosta 30 päivänä maaliskuuta 1989 annettu komission asetus (ETY) N:o 816/89 [7], sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3831/92 [8],

— asetuksen (ETY) N:o 3576/90 yksityiskohtaisista säännöistä entisen Saksan demokraattisen tasavallan alueella kulutukseen luovutettujen Espanjasta ja Portugalista peräisin olevien hedelmien ja vihannesten tuonnin hyvitysmekanismin ja niiden tullien väliaikaisen suspension osalta 19 päivänä joulukuuta 1990 annettu komission asetus (ETY) N:o 3780/90 [9],

— aprikoosien laatuvaatimuksista 30 päivänä huhtikuuta 1991 annettu komission asetus (ETY) N:o 1108/91 [10],

— tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Aigeianmeren pienten saarten hyväksi 19 päivänä heinäkuuta 1993 annettu neuvoston asetus (ETY) N:o 2019/93 [11], sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 822/94 [12],

— neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2019/93 yksityiskohtaisista säännöistä tiettyjen hedelmien ja vihannesten erityishankintajärjestelyn osalta Aigeianmeren pienten saarten hyväksi 26 päivänä marraskuuta 1993 annettu komission asetus (EY) N:o 3254/93 [13], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3128/94 [14],

— Bosnia-Hersegovinan, Kroatian ja Slovenian tasavalloista ja Jugoslavian entisen tasavallan Makedonian alueelta peräisin olevien tuoreiden hapankirsikoiden tuonnin valvontajärjestelmän perustamisesta 2 päivänä kesäkuuta 1994 annettu komission asetus (EY) N:o 1281/94 [15]

— Portugalin ja muiden jäsenvaltioiden välisen täydentävän kaupan järjestelmän soveltamista koskevista tietyistä yksityiskohtaisista lisäsäännöistä ja tietyistä ohjeellisista katoista 16 päivänä kesäkuuta 1994 annettu komission asetus (EY) N:o 1372/94 [16],

tämän vuoksi mainittuja asetuksia olisi muutettava, ja

(1) EYVL N:o L 34, 9.2.1979, s. 2
(2) EYVL N:o L 349, 31.12.1994, s. 105
(3) EYVL N:o L 345, 31.12.1994, s. 1
(4) EYVL N:o L 118, 20.5.1972, s. 1
(5) EYVL N:o L 85, 28.3.1987, s. 16
(6) EYVL N:o L 129, 21.5.1994, s. 4
(7) EYVL N:o L 86, 31.3.1989, s. 35
(8) EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 47
(9) EYVL N:o L 364, 28.12.1990, s. 11
(10) EYVL N:o L 110, 1.5.1991, s. 67
(11) EYVL N:o L 184, 27.7.1993, s. 1
(12) EYVL N:o L 95, 14.4.1994, s. 1
(13) EYVL N:o L 293, 27.11.1993, s. 34
(14) EYVL N:o L 330, 21.12.1994, s. 45
(15) EYVL N:o L 140, 3.6.1994, s. 12
(16) EYVL N:o L 151, 17.6.1994, s. 6

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat hedelmien ja vihannesten hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (ETY) N:o 1035/72 1 artiklan 2 kohdan taulukkoa seuraavasti:

1. Korvataan ilmaisu

| | |
|---|---|
| "0806 10 11<br>0806 10 15<br>0806 10 19 | Syötäviksi tarkoitetut tuoreet viinirypäleet". |

ilmaisulla

| | |
|---|---|
| "0806 10 21<br>0806 10 29<br>0806 10 30<br>0806 10 40<br>0806 10 50<br>0806 10 61<br>0806 10 69 | Syötäviksi tarkoitetut tuoreet viinirypäleet". |

2. Korvataan ilmaisu

| | |
|---|---|
| "0813 50 30 | Sekoitukset, jotka sisältävät yksinomaan nimikkeiden 0801 ja 0802 pähkinöitä" |

ilmaisulla

| | |
|---|---|
| "0813 50 31<br>0813 50 39 | Sekoitukset, jotka sisältävät yksinomaan nimikkeiden 0801 ja 0802 pähkinöitä". |

*2 artikla*

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 886/87 1 artiklan syötäväksi tarkoitettujen omenoiden CN-koodit 0808 10 31—0808 10 89 CN-koodeilla 0808 10 51—0808 10 98.

*3 artikla*

Muutetaan asetuksen (ETY) N:o 816/89 liite seuraavasti:

1. Korvataan ilmaisu

| | |
|---|---|
| "0709 10 00 | Latva-artisokat" |

ilmaisulla

| | |
|---|---|
| "0709 10 10<br>0709 10 20<br>0709 10 30<br>0709 10 40 | Latva-artisokat". |

2. Korvataan ilmaisu

| | |
|---|---|
| "0809 10 00 | Aprikoosit" |

ilmaisulla

| | |
|---|---|
| "0809 10 10<br>0809 10 20<br>0809 10 30<br>0809 10 40<br>0809 10 50 | Aprikoosit". |

3. Korvataan ilmaisu

| | |
|---|---|
| "ex 0809 30 00 | Persikat (lukuun Brugnolé-lajiketta ja nektariineja)" |

ilmaisulla

| | |
|---|---|
| "0809 30 19<br>0809 30 29<br>0809 30 39<br>0809 30 49<br>0809 30 59 | Persikat (lukuun ottamatta Brugnolé -lajiketta ja nektariineja)". |

*4 artikla*

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 3780/90 liitteen sitruunoiden CN-koodi 0805 30 10 CN-koodeilla 0805 30 20—0805 30 40.

*5 artikla*

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 1108/91 1 artiklan 1 kohdan aprikoosien CN-koodi 0809 10 00 CN-koodeilla 0809 10 10—0809 10 50.

*6 artikla*

Muutetaan asetuksen (ETY) N:o 2019/93 liitettä seuraavasti:

1. Korvataan omenoiden CN-koodit 0808 10 31—0808 10 89 CN-koodeilla 0808 10 51—0808 10 98.

2. Korvataan päärynöiden CN-koodit 0808 20 31—0808 20 39 CN-koodeilla 0808 20 31—0808 20 67.

*7 artikla*

Muutetaan asetuksen (ETY) N:o 3254/93 liite I ja II seuraavasti:

1. Korvataan omenoiden CN-koodit 0808 10 31—0808 10 89 CN-koodeilla 0808 10 51—0808 10 98.

2. Korvataan päärynöiden CN-koodit 0808 20 31—0808 20 39 CN-koodeilla 0808 20 31—0808 20 67.

*8 artikla*

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1281/94 2 artiklan 2 kohta seuraavasti:

1. Korvataan hapankirsikoiden *(Prunus cerasus)* tullattaessa 1.5.—15.7. CN-koodi 0809 20 20 CN-koodeilla 0809 20 21, 0809 20 31 ja 0809 20 41.

2. Hapankirsikoiden *(Prunus cerasus)* tullattaessa 16.7.—30.4. CN-koodi 0809 20 60 CN-koodeilla 0809 20 11, 0809 20 51, 0809 20 61 ja 0809 20 71.

*9 artikla*

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1372/94 liite seuraavasti:

1. Korvataan ilmaisu

| | |
|---|---|
| "0805 10 41<br>0805 10 45<br>0805 10 49 | Appelsiinit" |

ilmaisulla

| | |
|---|---|
| "0805 10 01<br>0805 10 05<br>0805 10 09 | Appelsiinit" |

2. Korvataan ilmaisu

"0805 10 31
0805 10 35
0805 10 39"

ilmaisulla

"0805 10 32
0805 10 34
0805 10 36"

*10 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1995.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 3 päivänä toukokuuta 1995.

*Komission puolesta*

Franz FISCHLER

*Komission jäsen*